QUICK START GUIDE

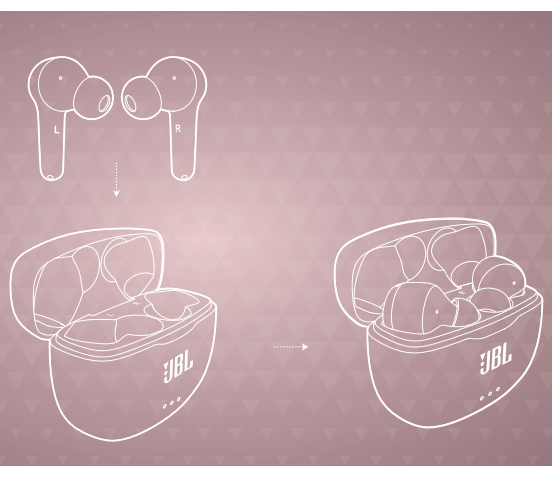
TUNE215 TWS

JBL by HARMAN

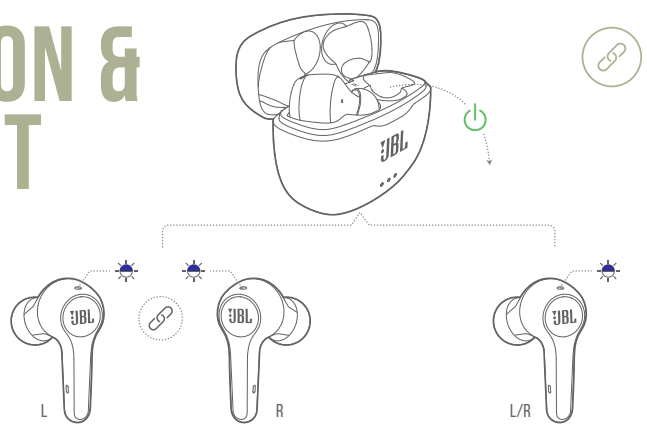
WHAT'S IN THE BOX

HOW TO WEAR

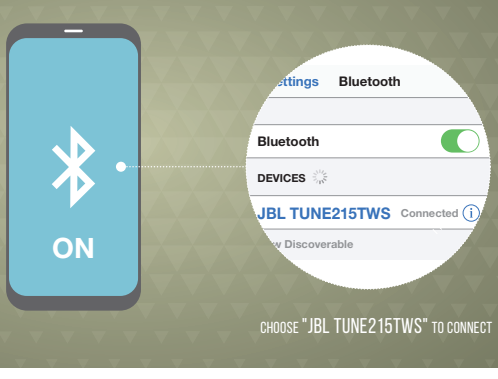
FIRST TIME USE



POWER ON & CONNECT

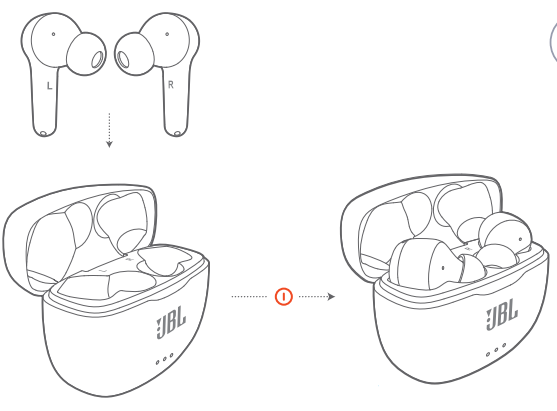


PAIRING



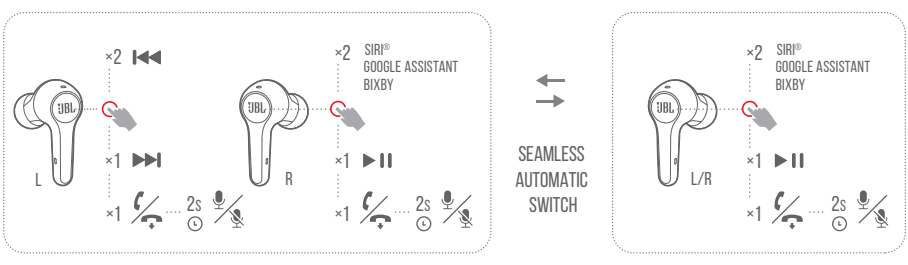
CHOOSE "JBL TUNE215TWS" TO CONNECT

POWER OFF



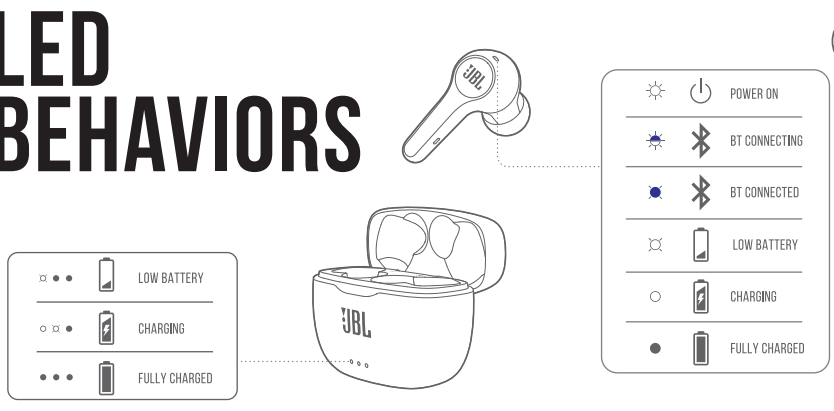
MANUAL CONTROLS

BUTTON COMMAND



CHARGING

LED BEHAVIORS



TECH SPEC

Model:	TUNE215TWS
Driver size:	6.0 mm / 0.24" Dynamic driver
Power supply:	5 V ⎓ 1 A
Weight:	62.1 g / 0.137 lbs
Earpiece:	5.4 g / 0.012 lbs / pc (10.8 g / 0.024 lbs combined)
Charging case:	51.3 g / 0.113 lbs
Headset battery type:	Lithium polymer Battery (55 mAh / 3.7 V)
Charging case battery type:	Lithium polymer Battery (660 mAh / 3.7 V)
Charging time:	< 2 hrs from empty
Music playtime with BT on:	5 hrs
Frequency Response:	20 Hz – 20 kHz
Impedance:	14 ohm
Sensitivity:	108 dB SPL@1 kHz / 1 mW
Maximum SPL:	95 dB
Microphone sensitivity:	-30 dBV / Pa@1 kHz
Bluetooth version:	5.0
Bluetooth profile version:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6, HFP 1.7
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power:	< 6 dbm
Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Maximum operation temperature:	45 °C

DA

HVAD ER DER I ÆSKEN
SÅDAN BÆRES DE
BRUG FØRSTE GANG
TÆND OG TILSLUT
PARRING
VÆLG "JBL TUNE 215 TWS" FOR AT TILSLUTTE
SLUK
MANUEL STYRING
TÆND, OG OPRET FORBINDELSE TIL ENHED TIL SLUT VENSTRE OG HØJRE IGEN
TÆND
SLUK

STYRING MED KNAP
1. STEREO-TILSTAND
2. MONO-TILSTAND
STEMMEASSISTENT UNDERSTØTTET
NEMT AUTOMATISK SKIFTE
OPLADNING
LED-SIGNALER
LAVT BATTERI | OPLADER | FULDT OPLADET |
TÆND | BLUETOOTH OPRETTER FORBINDELSE | BLUETOOTH FORBUNDET | LAVT BATTERI | OPLADER | FULDT OPLADET
SLUK

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Model:	TUNE215TWS
Enhedsstørrelse:	6,0 mm / 0,24" dynamisk enhed
Strømforsyning:	5 V ⎓ 1 A
Vægt:	62 g
Ørestykke:	5,25 g per styk (10,5 g kombineret)
Opladningsetui:	51,5 g
Batteritype for headset:	Lithium polymer batteri (55 mAh / 3,7 V)
Batteritype for opladningsetui:	Lithium polymer batteri (660 mAh / 3,7 V)
Opladningstid:	< 2 timer fra tom
Musikafspilningstid med Bluetooth tændt:	5 timer
Frekvensområde:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	14 ohm
Følsomhed:	103 dB SPL@ 1 kHz 1 mW
Maksimal SPL:	95 dB
Mikrofonfølsomhed:	-30 dBV/Pa @1 kHz
Bluetooth-version:	5.0
Bluetooth-profil version:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6, HFP 1.7
Frekvensområde for Bluetooth-sendere:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-transmitteret strøm:	< 10 dBm
Bluetooth-sendemodulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Maksimal driftstemperatur:	45 °C

DE

VERPACKUNGSINHALT
TRAGEMÖGLICHKEITEN
ERSTMALIGE VERWENDUNG
EINSCHALTEN UND VERBINDEN
KOPPLUNG
WÄHLE ZUM VERBINDEN „JBL TUNE 215 TWS"
AUSSCHALTEN
MANUELLE BEDIENELEMENTE
EINSCHALTEN UND VERBINDEN MIT GERÄT LINKS UND RECHTS WIEDER VERBINDEN
EINSCHALTEN
AUSSCHALTEN

TASTENBEFEHL
1. STEREO-MODUS
2. MONO-MODUS
SPRACHASSISTENTEN WERDEN UNTERSTÜTZT
NAHTLOSER AUTOMATISCHER WECHSEL
WIRD GELADEN
LED-VERHALTEN
AKKU SCHWACH | WIRD GELADEN | VOLLSTÄNDIG GELADEN | EINSCHALTEN | BT WIRD VERBUNDEN | BT VERBUNDEN | AKKU SCHWACH | WIRD GELADEN | VOLLSTÄNDIG GELADEN

TECHNISCHE DATEN

Modell:	TUNE215TWS
Treibergröße:	Dynamischer Treiber 6,0 mm (0,24")
Energieversorgung:	5 V ⎓ 1 A
Gewicht:	62 g (0,136 lbs)
Ohrhörer:	5,25 g (0,0115 lbs)/Stk. (10,5 g (0,023 lbs) zusammen)
Ladebox:	51,5 g (0,11 lbs)
Headset-Akkutyp:	Lithium-Polymer-Akku (55 mAh/3,7 V)
Ladebox-Akkutyp:	Lithium-Polymer-Akku (660 mAh/3,7 V)
Ladezeit:	< 2 Std. ab Akku leer
Musikwiedergabezeit mit aktivem BT:	5 Std.
Frequenzbereich:	20 Hz – 20 kHz
Impedanz:	14 ohm
Empfindlichkeit:	103 dB SPL bei 1 kHz 1 mW
Maximaler Schalldruckpegel:	95 dB
Mikrofonempfindlichkeit:	-30 dBV/Pa bei 1 kHz
Bluetooth-Version:	5.0
Bluetooth-Profilversion:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6, HFP 1.7
Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-Übertragungsleistung:	< 10 dBm
Bluetooth-Übertragungsmodulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Maximale Betriebstemperatur:	45 °C

EL

TI ΠΕΡΙΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ
ΠΩΣ ΝΑ ΤΟ ΦΟΡΕΤΕΣΕΤΕ
ΧΡΗΣΗ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ
ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ
ΖΕΥΞΗ
ΕΠΙΛΕΞΤΕ "JBL TUNE 215 TWS" ΓΙΑ ΝΑ ΣΥΝΔΕΘΕΙΤΕ
ΣΒΗΣΙΜΟ
ΑΚΟΥΣΤΙΚΗΝΤΟΣ ΕΑΕΓΧΟΣ
ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΕ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΠΑΝΑΣΥΝΔΕΣΗ ΑΡΙΣΤΕΡΑ & ΔΕΞΙΑ
ΑΝΑΜΜΑ

ΣΒΗΣΙΜΟ
ΕΝΤΟΜΗ ΠΑΝΚΤΡΟΥ
1. ΑΕΙΤΟΡΥΤΙΑ STEREO
2. ΜΟΝΟΦΩΝΙΚΗ ΑΕΙΤΟΡΥΤΙΑ
ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ ΦΩΝΗΤΙΚΟ ΒΟΗΘΟ
ΑΠΟΣΟΚΟΠΗ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΕΝΑΛΑΓΗ
ΦΟΡΤΙΣΗ
ΑΕΙΤΟΥΡΤΙΑ LED
ΧΑΜΗΛΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ | ΦΟΡΤΙΣΗ | ΕΧΕΙ ΦΟΡΤΙΣΕΙ ΠΛΗΡΩΣ | ΑΝΑΜΜΑΣ | ΣΥΝΔΕΣΗ BT | BT ΣΥΝΔΕΘΗΚΕ | ΧΑΜΗΛΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ | ΦΟΡΤΙΣΗ | ΕΧΕΙ ΦΟΡΤΙΣΕΙ ΠΛΗΡΩΣ

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Μοντέλο:	TUNE215TWS
Μέγεθος οδηγού:	6,0 mm / 0,24" δυναμικός οδηγός
Τροφοδοσία:	5 V ⎓ 1 A
Βάρος:	62 g / 0,136 lbs
Ακουστικό:	5,25 g / 0,0115 lbs / τμχ. (10,5 g / 0,023 lbs μαζί)
Θήκη φόρτισης:	51,5 g / 0,11 lbs
Τύπος μπαταρίας ακουστικού:	Μπαταρία πολυμερών ιόντων λιθίου (55 mAh / 3,7 V)
Τύπος μπαταρίας θήκης φόρτισης:	Μπαταρία πολυμερών ιόντων λιθίου (660 mAh / 3,7 V)
Χρόνος φόρτισης:	< 2 ώρες όταν είναι άδεια
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το Bluetooth ενεργοποιημένο:	5 ώρες
Συχνότητα απόκρισης:	20 Hz – 20 kHz
Αντίσταση:	14 ohm
Ευαισθησία:	103 dB SPL@ 1 kHz 1 mW
Μέγιστο SPL:	95 dB
Ευαισθησία μικροφώνου:	-30 dBV/Pa @1 kHz
Έκδοση Bluetooth:	5.0
Έκδοση προφίλ Bluetooth:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6, HFP 1.7
Εύρος συχνοτήτων πομπού Bluetooth:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Ισχύς μετάδοσης Bluetooth:	< 10 dBm
Διαμόρφωση μετάδοσης Bluetooth:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας:	45 °C

ES

CONTENIDO DE LA CAJA
CÓMO SE LLEVAN
USO POR PRIMERA VEZ
ENCENDER Y CONECTAR
EMPAREJAMIENTO
SELECCIONA "JBL TUNE 215 TWS" PARA CONECTAR
APAGAR
CONTROLES MANUALES
ENCENDER Y CONECTAR DISPOSITIVO
CONEXIÓN IZQUIERDA Y DERECHA
ENCENDER
APAGAR

COMANDOS DE LOS BOTONES
1. MODO ESTÉREO
2. MODO MONO
COMPATIBLE CON ASISTENTES DE VOZ
TOTALMENTE INTEGRADO
CARGA
COMPORTAMIENTOS DE LOS LED
BATERÍA BAJA | CARGA | CARGA COMPLETA | ENCENDER | CONECTANDO BT | BT CONECTADO | BATERÍA BAJA | CARGA
CARGA COMPLETA

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo:	TUNE215TWS
Tamaño de la unidad:	unidad dinámica de 6,0 mm/0,24"
Alimentación:	5 V ⎓ 1 A
Peso:	62 g
Auricular:	5,25 g/pieza (10,5 g combinados)
Estuche de carga:	51,5 g
Tipo de batería de los auriculares:	Litio polimérica (55 mAh/3,7 V)
Tipo de batería del estuche de carga:	batería litio polimérica (660 mAh/3,7 V)
Tiempo de carga:	< 2 h desde carga agotada
Tiempo de reproducción de música con Bluetooth activado:	5 h
Intervalo de frecuencias:	20 Hz– 20 kHz
Impedancia:	14 ohm
Sensibilidad:	103 dB SPL@ 1 kHz 1 mW
SPL máximo:	95 dB
Sensibilidad del micrófono:	-30 dBV/Pa a 1 kHz
Versión Bluetooth:	5.0
Versión del perfil de Bluetooth:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6, HFP 1.7
Alcance de frecuencia del transmisor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth:	<10 dBm
Modulación del transmisor Bluetooth:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de funcionamiento:	45 °C

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ
KÄYTTÖÖHJEET
ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA
VIRRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN
PARINMUODOSTUS
VALITSE "JBL TUNE 215 TWS" YHTEYDEN MUODOSTAMISEKSI
VIRTA POIS
MANUAALISET SÄÄTIMET & PAINIKKEET
VIRTA PÄÄLLE & YHDISTÄ LAITTEESEEN UUDELLEEN KYTKETÄÄN VASEN JA OIKEA VIRTA PÄÄLLÄ

VIRTA POIS
PAINIKEKOMENTO
1. STEREOTILA
2. MONOTILA
PUHEAVUSTAJA TUETTU
SAUMATON AUTOMAATTINEN KYTKENTÄ
LATAUTUU
LED-MERKKIVALON TOIMINNOT
AKUN VIRTA VÄHISSÄ | LATAUTUU | TÄYSIN LADATTU | VIRTA PÄÄLLÄ | BT YHDISTÄÄ | BT YHDISTETTY | AKUN VIRTA VÄHISSÄ | LATAUTUU | TÄYSIN LADATTU

TEKNISET TIEDOT

Malli:	TUNE215TWS
Elementin koko:	6,0 mm / 0,24" dynaaminen elementti
Virtalähde:	5 V ⎓ 1 A
Paino:	62 g / 0,136 paunaa
Korvanappi:	5,25 g / 0,0115 paunaa/kpl (10,5 g / 0,023 paunaa yhdessä)
Latauskotelo:	51,5 g / 0,11 paunaa
Kuulokkeen akkuyyppi:	Litium-polymeerialkku (55 mAh / 3,7 V)
Latausrasian akkutyyppi:	Litiumpolymeerialkku (660 mAh / 3,7 V)
Latausaika:	< 2 h tyhjästä
Musiikin toistoaika BT päällä:	5 tuntia
Taajuusvaste:	20 Hz – 20 kHz
Impedanssi:	14 ohmia
Herkkyys:	103 dB SPL@ 1 kHz 1 mW
Maksimi SPL:	95 dB
Mikrofonin herkkyys:	-30 dBV/Pa @1 kHz
Bluetooth-versio:	5.0
Bluetooth-profiiliversio:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6, HFP 1.7
Bluetooth-lähettimen taajuusalue:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-lähettimen teho:	< 10 dBm
Bluetooth-lähettimen modulaatio:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Maksimi käyttölämpötila:	45 °C

FR

CONTENU DE LA BOÎTE
COMMENT LES PORTER
PREMIÈRE UTILISATION
ALLUMAGE ET CONNEXION
JUMELAGE
SÉLECTIONNEZ « JBL TUNE 215 TWS » POUR LA CONNEXION.
ARRÊT
COMMANDES MANUELLES
ALLUMAGE ET CONNEXION À UN APPAREIL
RECONNEXION GAUCHE ET DROITE
MARCHE
ARRÊT

COMMANDES DES BOUTONS
1. MODE STÉRÉO
2. MODE MONO
COMPATIBLES ASSISTANT VOCAL
COMMUTATION AUTOMATIQUE TRANSPARENTE
CHARGE
SIGNIFICATIONS DU TÉMOIN
BATTERIE FAIBLE | CHARGE | CHARGE COMPLÈTE | MARCHE | CONNEXION BT | BT CONNECTÉ | BATTERIE FAIBLE | CHARGE | CHARGE COMPLÈTE

SPÉC. TECHNIQUES

Modèle :	TUNE215TWS
Taille de haut-parleur :	Haut-parleur dynamique de 6,0 mm / 0,24"
Alimentation électrique :	5 V ⎓ 1 A
Poids :	62 g / 0,136 lbs 5,25 g / 0,0115 lbs pièce (10,5 g / 0,023 lbs combinés)
Écouteurs :	51,5 g / 0,11 lbs
Boîtier chargeur :	Batterie lithium polymère (55 mAh / 3,7 V)
Type de batterie des écouteurs :	batterie lithium polymère (660 mAh / 3,7 V)
Type de batterie du boîtier chargeur :	< 2 h depuis vide
Temps de charge :	5 h
Autonomie de batterie avec BT actif :	20 Hz – 20 kHz
Réponse en fréquence :	14 ohms
Impédance :	103 dB SPL à 1 kHz / 1 mW
Sensibilité :	95 dB
Pression sonore max. :	-30 dBV/Pa à 1 kHz
Sensibilité du microphone :	5.0
Version Bluetooth :	A2DP 1.3, AVRCP 1.6, HFP 1.7
Version du profil Bluetooth :	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth :	< 10 dBm
Puissance de l'émetteur Bluetooth :	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Modulation de l'émetteur Bluetooth :	45 °C
Température de fonctionnement maximale :	

HU

A DOBOZ TARTALMA
A HASZNÁLAT MÓDJA
ELSŐ HASZNÁLAT
BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS
PÁROSÍTÁS
A CSATLAKOZÁSHOZ VÁLASSZA A „JBL TUNE 215 TWS" ELEMET
KIKAPCSOLÁS
KÉZI VEZÉRLŐK
BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZTATÁS AZ ESZKÖZHÖZ
BAL ÉS JOBB OLDAL ÚJRACSATLAKOZTATÁSA
BEKAPCSOL

KIKAPCSOLÁS
GOMB PARANCS
1. SZTEREÓ ÜZEMMÓD
2. MONÓ ÜZEMMÓD
HANGASSZISZTENS TÁMOGATÁSA
ÉSZREVETLEN AUTOMATIKUS ÁTVÁLTÁS
TÖLTÉS
LED TULAJDONSÁGAI
ALACSONY AKKUMULÁTOR | TÖLTÉS | TELJESEN FELTÖLTVE | BEKAPCSOL | BLUETOOTH CSATLAKOZIK | BLUETOOTH CSATLAKOZTATVA | ALACSONY AKKUMULÁTOR | TÖLTÉS | TELJESEN FELTÖLTVE

MŰSZAKI ADATOK

Modell:	TUNE215TWS
Hangszóró mérete:	6,0 mm/0,24" dinamikus hangszóró
Tápellátás:	5 V ⎓ 1 A
Súly:	62 g / 0,136 font
Fülhallgató:	5,25 g / 0,0115 font / db (10,5 g / 0,023 font együttesen)
Töltőtok:	51,5 g / 0,11 font
Headset akkumulátorának típusa:	Lítium-polimer akkumulátor (55 mAh / 3,7 V)
Töltőtok akkumulátorának típusa:	Lítium-polimer akkumulátor (660 mAh / 3,7 V)
Töltési idő:	< 2 óra teljesen lemerült állapotból
Zenelejátszásideje bekapcsolt BT esetén:	5 óra
Frekvencia-tartomány:	20 Hz – 20 kHz
Impedancia:	14 ohm
Érzékenység:	103 dB SPL 1 kHz-en és 1 mW-on
Maximális SPL:	95 dB
Mikrofon érzékenysége:	-30 dBV/Pa 1 kHz-en
Bluetooth változat:	5.0
Bluetooth-profilverzió:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6, HFP 1.7
Bluetooth-adó frekvencia-tartománya:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Továbbított Bluetooth-teljesítmény:	< 10 dBm
Bluetooth-átvitel modulációja:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Maximális üzemi hőmérséklet:	45 °C

IT

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
COME INDOSSARLI
AL PRIMO UTILIZZO
ACCENSIONE E COLLEGAMENTO
ABBINAMENTO
SCEGLIERE "JBL TUNE 215 TWS" PER EFFETTUARE IL COLLEGAMENTO
SPEGNIMENTO
COMANDI MANUALI
ACCENDERE E COLLEGARE AL DISPOSITIVO
RICONNESSIONE SINISTRO E DESTRO
ACCENSIONE
SPEGNIMENTO

PULSANTE COMANDO
1. MODALITÀ STEREO
2. MODALITÀ MONO
ASSISTENTE VOCALE SUPPORTATO
PASSAGGIO AUTOMATICO SENZA INTERRUZIONI
RICARICA
COMPORTAMENTO DEI LED
BATTERIA SCARICA | IN CARICA | COMPLETAMENTE CARICA | ACCENSIONE | COLLEGAMENTO BT | BT COLLEGATO | BATTERIA SCARICA | IN CARICA | COMPLETAMENTE CARICA

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	TUNE215TWS
Dimensione del driver:	Driver dinamico da 6,0 mm / 0,24"
Alimentazione:	5 V ⎓ 1 A
Peso:	62 g / 0,136 lbs
Auricolari:	5,25 g / 0,0115 lbs per pz (10,5 g / 0,023 lbs combinato)
Custodia di ricarica:	51,5 g / 0,11 lbs
Tipo di batteria delle cuffie:	Batteria ai polimeri di litio (55 mAh / 3,7 V)
Tipo di batteria della custodia di ricarica:	Batteria ai polimeri di litio (660 mAh / 3,7 V)
Tempo di ricarica:	< 2 ore da scarichi
Autonomia in riproduzione con BT attivo:	5 ore
Risposta in frequenza:	20 Hz – 20 kHz
Impedenza:	14 ohm
Sensibilità:	103 dB SPL@ 1 kHz 1 mW
SPL massimo:	95 dB
Sensibilità del microfono:	-30 dBV/Pa @1 kHz
Versione Bluetooth:	5.0
Versione profilo Bluetooth:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6, HFP 1.7
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potenza trasmessa via Bluetooth:	< 10 dBm
Modulazione della trasmissione Bluetooth:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Temperatura d'esercizio massima:	45 °C

NL

VERPAKKINGSINHOUD
DRAGEN
INGEBRUIKNAME
INSCHAKELEN EN VERBINDEN
KOPPELEN
SELECTEER "JBL TUNE 215 TWS" OM TE VERBINDEN
UITSCHAKELEN
HANDMATIGE BEDIENING
INSCHAKELEN EN VERBINDEN MET APPARAAT
LINKS & RECHTS OPNIEUW AANSLUITEN
INSCHAKELEN
UITSCHAKELEN

KNOPFUNCTIE
1. STEREO-MODUS
2. MONO-MODUS
ONDERSTEUNING VOOR STEMASSISTENT
NAADLOZE AUTOMATISCHE SCHAKELAAR
OPLADEN
LED-FUNCTIES
BATTERIJ BIJNA LEEG | OPLADEN | VOLLEDIG OPGELADEN | INSCHAKELEN | BT VERBINDEN | BT GEKOPPELD | BATTERIJ BIJNA LEEG | OPLADEN | VOLLEDIG OPGELADEN

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model:	TUNE215TWS
Driver-afmeting:	6,0 mm / 0,24" dynamische driver
Voeding:	5 V ⎓ 1 A
Gewicht:	62 gram / 0,136 lbs
Oordopje:	5,25 gram / 0,0115 lbs / stks (10,5 gram / 0,023 lbs samen)
Oplader:	51,5 gram / 0,11 lbs
Type batterij voor headset:	Lithium-ionbatterij (55 mAh / 3,7 V)
Batterijtype voor oplader:	Lithium-polymeer batterij (660 mAh / 3,7 V)
Opladertijd:	< 2 uur wanneer leeg
Muziekafspeeltijd met BT aan:	5 uur
Frequentiespoms:	20 Hz – 20 kHz
Impedantie:	14 ohm
Gevoeligheid:	103 dB SPL@ 1 kHz 1 mW
Maximum SPL:	95 dB
Microfoongevoeligheid:	-30 dBV/Pa @1 kHz
Bluetooth-versie:	5.0
Bluetooth-profielversie:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6, HFP 1.7
Frequentiebereik Bluetooth-zender:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth zendvermogen:	< 10 dBm
Bluetooth verzonden modulatie:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Maximale bedrijfstemperatuur:	45 °C

NO

ESKENS INNHOLD
SLIK BRUKES PRODUKTET
FØRSTE GANGS BRUK
SLÅ PÅ OG KOBLE TIL
SAMMENKOBLING
VELG "JBL TUNE 215 TWS" FOR Å KOBLE TIL
SLÅ AV
MANUELLE KONTROLLER
STRØM PÅ OG KOBLE TIL ENHET
KOBLER HØYRE OG VENSTRE TIL IGJEN
SLÅ PÅ
SLÅ AV

KNAPPEKOMMANDO
1. STEREOMODUS
2. MONOMODUS
TALEASSISTENTSTØTTET
SØMLØS AUTOMATISK BRYTER
LADER
LED-AFFERD
LAVT BATTERINIVÅ | LADER | FULLADET | SLÅ PÅ | BT TILKOBLING | BT TILKOBLET | LAVT BATTERINIVÅ | LADER | FULLADET

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modell:	TUNE215TWS
Driverstørrelse:	6,0 mm / 0,24" dynamisk driver
Strømforsyning:	5 V ⎓ 1 A
Vekt:	62 g / 0,136 pund
Øretelefon:	5,25 g / 0,0115 pund/stk. (10,5 g / 0,023 pund kombinert)
Ladeeske:	51,5 g / 0,11 pund
Hodetelefonenes batteritype:	Litium-polymerbatteri (55 mAh / 3,7 V)
Ladeeskens batteritype:	Litium-polymerbatteri (660 mAh / 3,7 V)
Ladetid:	< 2 timer når tomt
Musikkavspillingstid med BT på:	5 timer
Frekvensrespons:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	14 ohm
Følsomhet:	103 dB SPL ved 1 kHz 1 mW
Maksimal SPL:	95 dB
Mikrofonfølsomhet:	-30 dBV/Pa ved 1 kHz
Bluetooth-version:	5.0
Bluetooth-profilversjon:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6, HFP 1.7
Frekvensområde for Bluetooth-sender:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-senderens effekt:	< 10 dBm
Bluetooth-overført modulasjon:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Maks driftstemperatur:	45 °C

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU
JAK KORZYSTAĆ ZE SŁUCHAWEK
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE
PAROWANIE
WYBIERZ „JBL TUNE 215 TWS", ABY SIĘ POŁĄCZYĆ
WYŁ. ZASILANIA
STEROWANIE RĘCZNE
WŁĄCZANIE I ŁĄCZENIE Z URZĄDZENIEM
PONOWNE ŁĄCZENIE PRAWEJ I LEWEJ SŁUCHAWKI
WŁ. ZASILANIA
WYŁ. ZASILANIA
DZIAŁANIE PRZYCISKÓW

1. TRYB DŹWIĘKU STEREO
2. TRYB DŹWIĘKU MONO
OBSŁUGA ASYSTENTA GŁOSOWEGO
PŁYNNIE DZIAŁAJĄCY PRZEŁĄCZNIK AUTOMATYCZNY
ŁADOWANIE
DZIAŁANIE DIODY LED
BATERIA BLISKA WYCZERPANIA | ŁADOWANIE | PEŁNE NAŁADOWANIE | WŁ. ZASILANIA | NAWIĄZYWANIE POŁĄCZENIA BLUETOOTH | NAWIĄZANO POŁĄCZENIE BLUETOOTH | BATERIA BLISKA WYCZERPANIA | ŁADOWANIE | PEŁNE NAŁADOWANIE

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model:	TUNE215TWS
Rozmiar przetwornika:	Dynamiczny przetwornik 6,0 mm / 0,24"
Zasilanie:	5 V ⎓ 1 A
Masa:	62 g / 0,136 funta
Słuchawka:	5,25 g / 0,0115 funta / pc (10,5 g / 0,023 funta łącznie)
Pokrowiec ładujący:	51,5 g / 0,11 funta
Typ baterii do słuchawek:	Bateria litowo-polimerowa (55 mAh / 3,7 V)
Typ etui ładującego do baterii:	bateria litowo-polimerowa (660 mAh / 3,7 V)
Czas ładowania:	< 2 godz. od wyczerpania
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją Bluetooth:	5 godz.
Pasmo przenoszenia:	20 Hz – 20 kHz
Impedancja:	14 omów
Czułość:	103 dB SPL przy 1 kHz 1 mW
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:	95 dB
Czułość mikrofonu:	-30 dB/Pa przy 1 kHz
Wersja Bluetooth:	5.0
Wersja profilu Bluetooth:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6, HFP 1.7
Pasmo przenoszenia nadajnika Bluetooth:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Moc nadawania Bluetooth:	< 10 dBm
Modulacja nadawania Bluetooth:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Maks. temperatura robocza:	45 °C

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA
MODO DE USAR
PRIMEIRA UTILIZAÇÃO
LIGA/DESLIGA E CONEXÃO
EMPARELHAMENTO
SELECIONE "JBL TUNE 215 TWS" PARA CONECTAR
DESLIGA
CONTROLES MANUAIS
LIGA/DESLIGA E CONEXÃO A DISPOSITIVOS
RECONEXÃO ESQUERDA E DIREITA
LIGA

DESLIGA
BOTÃO DE COMANDO
1. MODO ESTÉREO
2. MODO MONO
SUPORTA ASSISTENTE DE VOZ
TROCA AUTOMÁTICA
CARREGANDO
FUNCIONAMENTO DO LED
BATERIA FRACA | CARREGANDO | CARREGADO | LIGA | BT CONECTANDO | BT CONECTADO | BATERIA FRACA | CARREGANDO | CARREGADO

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	TUNE215TWS
Alto-falante:	Driver dinâmico de 6,0 mm (0,24 pol)
Alimentação de energia:	5 V ⎓ 1 A
Peso:	62 g (0,136 lb)
Fones:	5,25 g (0,0115 lb) a unidade / 10,5 g (0,023 lb) o par
Estojo carregador:	51,5 g (0,11 lb)
Bateria dos fones:	Polímero e íon de lítio (3,7 V, 55 mAh)
Bateria do estojo carregador:	Polímero e íon de Li (3,7 V, 660 mAh)
Tempo de carregamento:	< 2 horas (carga total)
Autonomia com BT:	5 horas
Resposta de frequência:	20 Hz a 20 kHz
Impedância:	14 ohms
Sensibilidade:	103 dB SPL a 1 kHz / 1 mW
SPL máximo:	95 dB
Sensibilidade do microfone:	-30 dBV/Pa a 1 kHz
Versão Bluetooth:	5.0
Versões de perfil Bluetooth:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6 e HFP 1.7
Intervalo de frequência de transmissão Bluetooth:	2,4 GHz a 2,4835 GHz
Potência de transmissão Bluetooth:	<10 dBm
Modulação de transmissão Bluetooth:	GFSK, π/4 DQPSK e 8DPSK
Temperatura máxima de uso:	45 °C

SV

DETTA FINNS I LÅDAN
HUR DE SKA SITTA
FÖRSTA ANVÄNDNINGEN
SLÅ PÅ & ANSLUT
PARKOPPLING
VÄL I "JBL TUNE 215 TWS" FÖR ATT ANSLUTA
STÄNG AV
MANUELLA KONTROLLER
SLÅ PÅ OCH ANSLUT TILL ENHET
ÅTERANSLUTNING VÄNSTER OCH HÖGER
STRÖM PÅ
STÄNG AV

KNAPPKOMMANDO
1. STEREOLÄGE
2. MONO-LÄGE
RÖSTASSISTENT STÖDS
SÖMLÖS AUTOMATISK OMKOPPLING
LADDAR
LED-FUNKTION
LÅG BATTERINIVÅ | LADDAR | FULLADDAD | STRÖM PÅ | ANSLUTER TILL BT | ANSLUTEN TILL BT | LÅG BATTERINIVÅ | LADDAR | FULLADDAD

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell:	TUNE215TWS
Storlek på element 5,8 mm dynamiskt	6,0 mm / 0,24" dynamisk driver
Strömförsörjning:	5 V ⎓ 1 A
Vikt:	62 g
Hörlurar:	5,25 g/st (10,5 g/par)
Laddningsfodral:	51,5 g
Hörlurarnas batterityp:	Litiumpolymer (55 mAh/3,7 V)
Laddningsfodralets batterityp:	Litiumjonpolymer (660 mAh/3,7 V)
Laddningstid:	< 2 timmar från tomt
Musikuppspelning med BT på:	5 timmar
Frekvensomfång:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	14 ohm
Känslighet:	103 dB SPL vid 1 kHz 1 mW
Max SPL:	95 dB
Mikrofonkänslighet:	-30 dBV/Pa vid 1 kHz
Bluetooth-version:	5.0
Bluetooth-profilens version:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6, HFP 1.7
Bluetooth-sändarens frekvensområde:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-sändarens effekt:	< 10 dBm
Bluetooth-sändarens modulering:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Max drifttemperatur:	45 °C

TR

KUTU İÇERİĞİ
NASIL TAKILIR
İLK KULLANIM
GÜCÜ AÇMA VE BAĞLANMA
EŞLEŞTİRME
BAĞLANMAK İÇİN "JBL TUNE 215 TWS" SEÇİN.
GÜCÜ KAPATMA
MANUEL KONTROLLER
GÜÇ AÇ VE CİHAZA BAĞLAN
SOL VE SAĞ KULAKLIĞA YENİDEN BAĞLANILIYOR
GÜCÜ AÇ
GÜCÜ KAPAT

DÜĞME KOMUTU
1. STEREO MODU
2. MONO MOD
SESLİ ASİSTAN DESTEKLENİR
KUSURSUZ OTOMATİK GEÇİŞ
ŞARJ ETME
LED GÖSTERGELERİ
DÜŞÜK PIL GÜCÜ | ŞARJ EDİLİY